

COLLÈGE DE FRANCE – CNRS
CENTRE DE RECHERCHE D'HISTOIRE
ET CIVILISATION DE BYZANCE

MONOGRAPHIES 20

Denis FEISSEL

**CHRONIQUES
D'ÉPIGRAPHIE BYZANTINE**

1987-2004

Association des Amis du Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance
52, rue du Cardinal Lemoine - 75005 Paris

2006

INTRODUCTION

L'épigraphie grecque chrétienne et byzantine s'est, en deux décennies, enrichie de découvertes et d'études nombreuses. Nous en avons rendu compte, depuis 1987, dans le *Bulletin épigraphique* de la *Revue des Études grecques*, sous le titre d'*Inscriptions chrétiennes et byzantines* déjà traditionnel dans le *Bulletin* de Jeanne et Louis Robert¹. Le Proche-Orient chrétien, d'abord partie intégrante de ce chapitre, a été depuis 1993 reporté au chapitre *Syrie, Phénicie, Palestine, Arabie* du *Bulletin* (en collaboration avec P.-L. Gatier, traitant là pour sa part des inscriptions plus anciennes)².

Sous le titre de *Chroniques d'épigraphie byzantine (1987-2004)*, nous donnons à présent de ces notices une nouvelle édition, refondue, révisée et augmentée. Comme l'écrivait jadis Salomon Reinach, au moment de réunir ses *Chroniques* (commencées en 1883 dans la *Revue archéologique*)³ : « Rien n'est plus éphémère qu'une *Chronique* ; mais un recueil de *Chroniques*, pourvu d'un index très détaillé, peut être un livre durable. » De l'utilité du présent recueil, le lecteur sera juge. Du moins convient-il de dire la façon dont il est conçu.

Les notices publiées sous notre nom dans le *Bulletin* sont ici reproduites intégralement⁴, dans les limites chronologiques, géographiques et linguistiques impliquées par le titre du volume. Ces *Chroniques d'épigraphie byzantine* ont en effet pour domaine l'épigraphie grecque

1. Au chapitre des *Inscriptions chrétiennes et byzantines*, la première édition de ces notices a paru dans : *REG* 100 (1987), 347-387 ; 102 (1989), 481-509 ; 103 (1990), 598-616 ; 104 (1991), 546-555 ; 105 (1992), 538-547 ; 106 (1993), 578-588 ; 107 (1994), 607-620 ; 108 (1995), 562-574 ; 109 (1996), 669-677 ; 111 (1998), 699-713 ; 113 (2000), 591-611 ; 115 (2002), 757-777 ; 117 (2004), 703-720. Il n'a pas paru de chapitre sous ce titre dans la *REG* des années 1988, 1999, 2001, 2003.

2. Au chapitre *Syrie, Phénicie, Palestine, Arabie*, la première édition de ces notices a paru, chaque année, dans : *REG* 106 (1993), 557-564 ; 107 (1994), 589-600 ; 108 (1995), 544-549 ; 109 (1996), 645-655 ; 110 (1997), 589-602 ; 111 (1998), 671-685 ; 112 (1999), 687-693 ; 113 (2000), 565-573 ; 114 (2001), 577-589 ; 115 (2002), 730-740 ; 116 (2003), 662-675 ; 117 (2004), 675-686.

3. S. Reinach, *Chroniques d'Orient, deuxième série* (Paris, 1896), p. VIII. Je n'oserais m'appliquer la phrase suivante de Reinach : « Il semble même qu'il doive surtout trouver des lecteurs dix ou quinze ans après sa publication. » Mais je puis bien dire avec lui des livraisons accumulées : « Quand il y en eut une vingtaine, personne ne réussit plus à s'y reconnaître et leur auteur s'y perdit lui-même. » (Id., *Chroniques d'Orient* [Paris, 1891], p. IX).

4. Chaque paragraphe du présent recueil porte un numéro en gras, suivi entre parenthèses du millésime et du paragraphe de l'édition d'origine (concordance avec le *Bulletin*, p. 369-376). Cas particulier, le *Bulletin* paru en 1989 présentait un avertissement de la Rédaction, *REG* 102 (1989), 481 : « Prête en 1988, la recension de F. porte surtout sur les publications de 1986 et 1987. Nous avons dû la reporter d'un an et l'abrégé sensiblement. » Il a paru nécessaire, dans le présent volume, de rétablir le texte intégral de cette livraison, d'autant plus que celle-ci, communiquée en son temps aux rédacteurs du *SEG*, avait été alléguée plus d'une fois par ceux-ci (par exemple *SEG* 37, 1469, où figure ma transcription du document, ici 725).

de la fondation de Constantinople à sa chute (330-1453) – sans exclure les rares inscriptions chrétiennes pré-constantiniennes, ni quelques documents d'époque tétrarchique. La période protobyzantine représente, sans surprise, près de 90 % de ces *Chroniques*⁵. Afin de s'en tenir au cadre de l'Empire, on n'a pas pris en compte l'épigraphie grecque de la Nubie médiévale ; mais les inscriptions chrétiennes du Proche-Orient islamique ont paru trop liées à Byzance pour être laissées de côté. Les langues orientales en usage dans l'Empire (comme le syriaque et le copte) n'étant évidemment pas de notre ressort, seules des inscriptions bilingues ont été signalées. Le latin posait un problème différent, facile à résoudre pour l'Occident où l'on n'avait à recenser que les documents grecs ; pour l'Empire d'Orient, qui du IV^e au VI^e s. eut le latin pour langue d'État, les rares inscriptions latines relevaient pleinement de notre propos.

Aux quelque mille notices ainsi rassemblées sont venues s'en ajouter d'autres. Les inscriptions chrétiennes d'Égypte et de Nubie avaient été, depuis 1987, recensées chaque année pour le *Bulletin* par Jean Binggen, parmi l'ensemble des inscriptions grecques de ces régions. Sa générosité nous a permis de réunir en un chapitre toutes les notices consacrées par lui aux inscriptions d'Égypte (Nubie mise à part) depuis la Tétrarchie. D'autres collaborateurs du *Bulletin* nous ont autorisé à citer telles quelles un certain nombre de leurs notices, qu'il n'y avait pas de raison de formuler différemment⁶. Nous avons pour notre part, en vue de cette nouvelle édition, rédigé plus de quatre-vingts notices inédites, afin de combler certaines lacunes regrettables⁷. Au total, en dépit des lacunes persistantes, ces *Chroniques* représentent à peu près, dans leur domaine, la bibliographie des deux dernières décennies : enchaînant sur le *Bulletin* de 1984 (le dernier signé de Jeanne et Louis Robert), elles s'achèvent avec la livraison 2004, parue l'an dernier⁸.

La matière de ces *Chroniques* a été à la fois refondue et révisée, le principe de la refonte étant de reclasser, dans toute la mesure du possible, les livraisons annuelles de la *REG* suivant un plan géographique. En marge de ce plan, les deux derniers chapitres n'ont qu'une fonction subsidiaire : si le chapitre VIII traite, par exemple, d'objets inscrits d'origines diverses ou indéterminées, les grands trésors d'argenterie de Lycie ou de Syrie ont trouvé place au chapitre géographique correspondant. La grande majorité des notices ne dépassant pas la période protobyzantine, on a suivi le classement par diocèses et par provinces conformément aux structures instaurées à partir de Dioclétien – qui restent d'ailleurs au Moyen Âge celles de l'Église byzantine. Les îles de l'Égée sont, par exemple, réparties entre les provinces d'Achaïe (Kéôs), de Macédoine (Thasos), et la province des Îles qui se rattache au diocèse d'Asie. Mieux valait cependant adapter par endroits ce cadre théorique aux réalités de la recherche et de la bibliographie. Dans le diocèse de Thrace, en particulier, on a préféré distinguer entre les États modernes (Grèce, Turquie, Bulgarie) sans tenir compte des cinq provinces dioclétiennes ; de même l'île d'Imbros, qui fit administrativement partie de l'Achaïe, est ici par convention jointe à la Thrace turque.

5. D'après l'index (*s. v.* Moyen Âge byzantin), 137 notices traitent, en tout ou partie, d'inscriptions postérieures au VII^e s.

6. Leurs auteurs sont Claude Brixhe (373), Pierre-Louis Gatier (auteur ou co-auteur de 576, 588, 675, 792, 814, 830, 845, 846) et Michel Sève (88, 135). Ces emprunts, dont je les remercie, ne sont pas ma seule dette envers eux.

7. Liste des notices inédites, p. 376.

8. N'a pas été pris en compte le chapitre *Syrie, Phénicie, Palestine, Arabie* paru en 2006 dans *REG* 118 (2005), 548-569 (en collaboration avec P.-L. Gatier).

À l'intérieur de chaque province, les notices sont en principe classées par cités. Sauf pour l'Égypte et l'Occident, toutes les cités figurant au Sommaire de ce recueil peuvent être localisées à l'aide des cartes I à III. Le classement des cités entre elles n'est pas alphabétique mais de proche en proche, conformément à la tradition du *Bulletin*. Dans la province d'Hellade, par exemple, se retrouvent plus ou moins tacitement les divisions de la vieille Grèce, de l'Attique à l'Élide et à l'Acarnanie. Le territoire n'est distingué du centre urbain que lorsque l'abondance des publications le justifie : Athènes et l'Attique sont traitées comme un tout, mais les inscriptions de la ville d'Antioche précèdent celles des villages d'Antiochène. L'attribution de sites antiques à telle cité, voire à telle province, est quelquefois problématique : sauf argumentation explicite, le classement adopté ne signifie pas que nous prenions position sur ce point. De rares notices ont été rangées sous un toponyme moderne, soit que son attribution à une cité antique reste incertaine, soit que la toponymie antique ne convienne plus à l'époque médiévale⁹. Le territoire de la cité n'a été subdivisé que pour certaines localités ayant suffisamment défrayé la chronique épigraphique, comme Mefaa, kastron dépendant de Mèdaba. En général, les notices relevant de chaque cité se suivent dans l'ordre chronologique des publications¹⁰.

Par rapport à la publication originale, la révision du texte des notices a entraîné une série de modifications, additions ou suppressions, certaines tacites, la plupart clairement indiquées. Ont été tacitement corrigées des fautes de français ou de grec, ainsi que des chiffres erronés. Pour rendre moins disparates des notices rédigées au cours d'une vingtaine d'années, un certain degré d'uniformité a été apporté aux références bibliographiques, compte tenu notamment de la table des abréviations¹¹. Les références internes, déjà nombreuses dans le *Bulletin*, ont été multipliées et actualisées. Jusqu'en 1984, toutes les notices citées du *Bulletin* ont pour auteurs Jeanne et Louis Robert. Les notices citées à partir de 1987 sont accompagnées du nom de leur auteur¹². Les références aux notices parues sous notre nom sont remplacées par le numéro du paragraphe correspondant de ce volume ; en dehors des index, ce numéro est imprimé en gras. Les additions propres à la présente édition, dont la longueur varie d'un mot à plusieurs phrases, sont placées entre crochets droits : []. Des compléments de cette sorte remplacent quelquefois un élément supprimé de la notice originale. Les éléments du texte d'origine supprimés sans être remplacés (il s'agit d'ordinaire de documents antérieurs à la période considérée) sont indiqués sous la forme : [...]. En somme, à l'exception de retouches de pure forme, pas un mot de nos analyses n'a en principe été changé sans en avertir le lecteur.

La tradition du *Bulletin* est de donner la priorité à l'analyse critique plutôt qu'à la reproduction des documents recensés, d'où l'habituelle parcimonie des passages cités en grec. Pour pallier cet inconvénient, le lecteur dispose heureusement d'autres instruments de travail, qui sont les compléments nécessaires de celui-ci. Depuis 1976, le *Supplementum epigraphicum*

9. C'est le cas de Prévéza (68), plutôt que Nikopolis. Compte tenu des frontières actuelles, Ohrid (129) a été par convention rangé en Macédoine, mais la rive occidentale du même lac classée sous Lychnidos, en Épire (67).

10. Ce classement peut donc différer de l'ordre de parution des notices dans le *Bulletin*, lorsque nous y avons signalé une publication avec retard.

11. En plus des abréviations indiquées dans la table, on se reportera au besoin à F. Bérard et al., *Guide de l'épigraphiste*³ (Paris, 2000).

12. Notamment au chapitre VI pour les notices de J. B(ingen).

graecum reproduit chaque année de façon exhaustive les inscriptions grecques nouvellement parues jusqu'au début du VII^e s. ; et depuis 1992, l'*Année épigraphique* reproduit également, de façon plus sélective en ce qui concerne l'Orient grec, nombre d'inscriptions de la basse Antiquité. Aussi avons-nous pris soin d'ajouter, à la fin ou dans le corps de nos notices, les références voulues au *SEG*, de 1985 à 2001, et à l'*AE*, de 1992 à 2001. Sans préjudice des publications originales (indispensables, mais parfois peu accessibles), le lecteur est invité par là à confronter nos analyses au texte intégral des documents. Les deux répertoires cités offrent d'ailleurs souvent un état du texte corrigé ou réinterprété par rapport à l'édition recensée, compte tenu à l'occasion de nos analyses précédemment parues dans le *Bulletin*. Pour les inscriptions postérieures au milieu du VII^e s., on ne dispose pas de répertoire comparable et peut-être eût-il été bon de reproduire *in extenso* un plus grand nombre d'inscriptions médio-byzantines¹³.

Un recueil destiné avant tout à la consultation ne pouvait se passer d'index. Il est vrai que l'on dispose depuis peu, pour presque toute la période que couvrent ces *Chroniques*, d'une indexation exhaustive, de grande qualité, du *Bulletin épigraphique* de 1987 à 2001 (trois volumes, index des publications, mots grecs et mots français totalisant plus de 1600 pages)¹⁴. À l'aide de ces index, et de notre concordance entre *Bulletin* et *Chroniques*, le lecteur pourra jusqu'à 2001 se reporter aisément au présent ouvrage. Cependant, compte tenu de l'unité et de la particularité de la période ici traitée, des index spéciaux ne laissent pas d'être souhaitables. À défaut d'un index des publications (qui n'aurait eu de raison d'être que pour les livraisons 2002 à 2004), nous avons joint au recueil un index des auteurs des travaux recensés. Un index assez complet du vocabulaire grec (sous réserve des omissions expliquées à la p. 385) met en évidence aussi bien les mots rares, généralement commentés dans le texte, que des séries d'exemples fournies (comme pour les fonctions de l'Église et de l'État) pouvant servir d'amorce à des recherches spéciales. Beaucoup de notions étant représentées dans le texte non par le mot grec, mais par sa traduction latine ou française, il sera nécessaire de combiner les données de l'index grec et de l'index général¹⁵. Les noms propres, anthroponymes et toponymes, qui se présentent dans le texte plus souvent en alphabet latin qu'en alphabet en grec, sont recensés uniquement dans l'index général. Si notre recensement des noms géographiques est assez complet, la prosopographie reste ici sélective. Outre les souverains, seuls sont nommément recensés les plus hauts dignitaires laïcs et ecclésiastiques, les patriarches mais non les autres évêques (dont on a cependant répertorié les sièges), les hauts fonctionnaires du pouvoir central mais non les gouverneurs de province (que l'on a cependant recensés par provinces). Quant à l'onomastique, des listes choisies de noms, d'origine grecque ou autre, ont surtout retenu ceux auxquels le texte apportait quelque commentaire. Ces lacunes pourront être largement comblées par le monumental index qui vient de paraître. Si l'on peut

13. Pour cette époque en particulier, on pourra consulter également la Bibliographie de la *Byzantinische Zeitschrift*, à laquelle j'ai collaboré chaque année de 1992 à 2001. Mes brèves analyses parues là n'ajoutent généralement rien à celles que j'ai simultanément publiées dans le *Bulletin*, mais on pourra tirer profit d'autres notices, dues à d'autres collaborateurs.

14. *Index du Bulletin épigraphique (1987-2001)*, par S. Aneziri et al., 3 vol. (Μελετήματα, 43 ; Paris, Athènes, 2005, diffusé en 2006).

15. Un recensement des sénateurs devra, par exemple, cumuler les rubriques λαμπρότατος et « clarissime ».

regretter que nos *Chroniques* ne bénéficient pas de concordances plus nombreuses ou d'index plus complets, il a paru prudent de ne pas excéder les limites d'un livre commode à manier, ni par trop allonger ses délais de parution. Tels quels, puissent ce livre et ses index contribuer à enrichir la recherche sur maints aspects de l'Empire chrétien, du culte des saints aux fastes épiscopaux¹⁶, des gouverneurs de provinces aux systèmes chronologiques, de la vogue de l'épigramme aux rapports entre épigraphie et sources littéraires¹⁷.

Des *Chroniques* de ce genre ne sauraient voir le jour sans de multiples concours, qu'il n'est pas possible de mentionner un par un. Je sais gré à tous ceux qui, au fil des ans, ont eu l'obligeance de m'adresser des travaux d'accès parfois difficile, et de m'en signaler d'autres. Nombreux sont ceux qui ont participé à la préparation de ce volume. J'ai remercié plus haut, parmi les collaborateurs du *Bulletin épigraphique*, ceux qui m'ont permis de rééditer certaines de leurs notices. Sans l'accord généreux, et immédiat, de Jean Bingen, l'Égypte chrétienne n'aurait pas eu dans ce recueil la place qui lui revient. Quant au Proche-Orient, la collaboration amicale de Pierre-Louis Gatier à toutes les étapes de ce travail (de la collecte des données au classement géographique du chapitre V, dont j'assume néanmoins l'entière responsabilité) ne doit pas être étrangère aux proportions, ou disproportions, prises par ce chapitre. M. Apostolos Bousdroukis, à un stade précoce du projet, a contribué à la recherche des références au *SEG* ; ma dette est égale envers M^{me} Agnès Bérenger-Badel, qui plus récemment a pris soin d'y ajouter les références à l'*AE*. En me faisant l'amitié d'en lire tout le manuscrit, Constantin Zuckerman m'a aidé à rendre ce livre plus correct. L'élégance de sa réalisation typographique doit tout à l'habileté de M. Fabien Tessier.

16. L'index recense les noms de près de 80 saints (*s. u.*), et plus de 100 sièges épiscopaux (*s. u. évêques*).

17. Pour les épigrammes de l'Orient grec, des renvois fréquents ont été faits au récent corpus de Merkelbach-Stauber. Les rapports avec la littérature (*s. u.*) font état de près de 50 auteurs, auxquels s'ajoutent 17 sources hagiographiques (*s. u.*).

SOMMAIRE

Les chiffres entre parenthèses renvoient aux paragraphes du livre

ABRÉVIATIONS	XI
INTRODUCTION	XVII

I. ILLYRICUM ORIENTAL (1-139)

Généralités (1)	I
Hellade (2-46) : généralités (2), Athènes (3-19), Mégare (20-23), <i>Péloponnèse</i> : généralités (24-26), Corinthe (27), Sicyone (28), Argos (29-30), Trézène (31), Tégée (32-33), Sparte (34-36), Magne (37), Messène (38), Kyparissia (39), Olympie (40), <i>Béotie</i> : Thèbes (41), Platées (42), Orchomène (43), <i>Grèce centrale</i> : Antikyra (44), Kallion (45), Naupacte (46) ...	2
Thessalie (47-60) : généralités (47), Dèmètrias (48-49), Thèbes (50-54), environs de Volos (55-56), Larissa (57-58), Césarée (59), Kastoria (60)	16
Grèce médiévale (61-62)	20
Épire (63-68) : Dyrachion (63), Apollonia (64), Byllis (65-66), Lychnidos (67), Prévéza (68)	20
Macédoine : corpus (69)	22
Macédoine I (70-123) : Haute-Macédoine (70), Thessalonique (71-91), environs de Thessalonique (92-93), Piérie (94-96), Vergina (97-98), Béroia (99-105), Édessa (106-107), Chalcidique (108), Amphipolis (109-112), région du Pangée (113-114), Philippes (115-119), Drama (120), Serrès (121), Thasos (122-123)	23
Macédoine II (124-129) : Stobi (124-126), Héraclée des Lyncestes (127-128), environs d'Ohrid (129)	35
Dacie Méditerranéenne : Justiniana Prima (130)	36
Crète (131-139) : Gortyne (131-134), Cnossos (135), Lyttos (136), Éleutherna (137-138), Kisamos (139)	37

II. DIOCÈSE DE THRACE (140-224)

Thrace occidentale [Grèce] : recueils (140-142), Maronée (143)	41
Thrace orientale [Turquie] (144-170) : recueils (144-148), Hadrianoupolis (149-152), Ainos (153-154), Aproi (155-156), Dryzipara (157), Panion (158), Kallipolis (159), Sèlymbria (160-161), Héraclée (162-165), faubourgs européens de Constantinople (166-170)	42
Constantinople (171-198)	54
Thrace septentrionale [Bulgarie] (199-209) : généralités (199-200), Mésembria (201), Odessos (202), Béroè-Augusta Traiana (203-205), Philippoupolis (206), Novae (207), Bulgarie médiévale (208-209)	64
Scythie Mineure (210-218) : généralités (210-212), Axiopolis (213-214), Callatis (215-218) ...	67
Crimée (219-224)	69

III. DIOCÈSE D'ASIE (225-392)

Généralités (225-228)	71
Provinces des Îles (229-244) : généralités et corpus (229-230), Siphnos (231), Naxos (232), Amorgos (233), Lesbos (234), Chios (235), Samos (236-239), Ikaria (240), Kos (241), Rhodes (242-244)	72
Hellespont (245-253) : Cyzique et Proconnèse (245-247), Abydos (248-249), Alexandrie de Troade (250-252), Adramyttion (253)	78
Asie (254-286) : Pergame (254-255), Magnésie (256), Smyrne (257-260), Éphèse (261-285), Tralles (286-287)	81
Lydie (288-299) : Lydie du Nord-Ouest (288-289), Thyatire (290-292), Gordos (293), Hiérocésarée (294), Sardes (295-297), Philadelphie (298-299)	90
Carie (300-334) : Milet (300-304), Bargylia (305-307), Myndos (308), Strobilos (309), Halicarnasse (310), Kéramos (311-314), Mylasa (315-321), Stratonicée (322), Aphrodisias (323-333), Kibyra (334)	93
Lycie (335-348) : côte occidentale (335-337), Xanthos (338), Kyanéai (339-341), Myra (342-344), Trésor de Sion (345-347), Arykanda (348)	105
Pamphylie (349-360) : Colbasa (349), Termessos (350-351), Attaleia (352-355), Sillyon (356), Aspendos (357), Sidè (358-359), Syedra (360)	109
Phrygie Pacatienne (361-371) : Aizanoi (361), d'Appia à Tibérioupolis (362-364), Tymion (365), Hiérapolis (366-369), Laodicée (370-371)	114
Phrygie Salutaire (372-375) : Dorylaion (372), Nakoleia (373), Hiérapolis (374-375)	119
Pisidie (376-388) : Apamée (376), Antioche (377-378), Philomèlion (379), Hadrianoupolis (380), de Philomèlion à Tyraion (381), Laodicée (382-384), Sagalassos (385-386), Malos (387)	120
Lycaonie (388-392) : corpus (388), Mistheia (389), Ouasada (390), Ikonion (391), Hydè (392)	124

IV. DIOCÈSE DU PONT (393-486)

Bithynie (393-429) : provenances diverses (393-396), Chalcédoine (397-400), Nicomédie (401-403), Pylai (404-417), Apamée (418-421), Nicée (422-423), Prousa (424-427), Hadrianoi (428), Hadrianeia (429)	129
Honoriate (430-436) : Héraclée (430-431), Tieion (432), Prousius (433-435), Claudioupolis (436), Hadrianoupolis (437)	139
Paphlagonie (438-444) : corpus (438), d'Amastris à Pompéiopolis (439-442), Pompéiopolis (443), Safranbolu (444)	143
Hélénopont (445-455) : généralités (445), Sinope (446-451), Amisos (452), Néoklaudioupolis (453), Amaseia (454), Euchaïta (455)	145
Pont Polémoniaque (456-465) : environs de Comana (456-457), Kérasous (458), Trébizonde (459-465)	148
Lazique (466-467)	150
Arménie I (468-470) : Sébastoupolis (468), Kolôneia (469), Satala (470)	151
Galatie (471-482) : généralités (471), Germia (472-474), Pessinonte (475-477), Amorion (478-481)	152
Cappadoce (482-486) : provenances diverses (482-485), Tyane (486)	154

V. DIOCÈSE D'ORIENT (487-918)

Corpus (487)	157
Isaurie et Cilicie : généralités (488-491)	157
Isaurie (492-508) : Anémourion (492-496), Aphrodisias (497-498), Séleucie (499-504), Zènonopolis (505), Claudioupolis (506-507), Olba (508)	158
Cilicie (509-536) : généralités (509-510), Korykos (511-516), Élaioussa-Sébastè (517-522), Soloi-Pompéiopolis (523-524), Tarse (525), Musée d'Adana (526), Mallos (527), Mop- sueste (528), Anazarbe (529-533), territoire d'Anazarbe (534-535), Eirènoupolis [?] (536) ...	163
Chypre (537-546) : Salamine-Constantia (537-543), Trimithonte (544), Soloi (545), Paphos (546)	169
Syrie et Phénicie : généralités (547-553), provenances diverses ou incertaines (554-564) ..	173
Mésopotamie (565-567) : Amida (565-566), Martyropolis (567)	179
Osrhoène (568-571) : Édesse (568), Halawe (569-570), Kallinikon (571)	180
Euphratésie (572-579) : Resafa-Sergiopolis (572-578), Zènobias (579)	181
Syrie I (580-615) : Béroia (580), Chalcis (581), Anasartha (582-584), Antioche (585-590), Antiochène (591-609), Séleucie (610-613), Gabala (614-615)	184
Syrie II (616-649) : généralités (616), Apamée (617-619), Apamène (620-644), Épipha- neia (645-648), Salamias (649)	195
Phénicie Libanaise (650-659) : Émèse (650-653), Palmyre (654-656), Hélioupolis [Baal- bek] et la Beqa'a (657-659), Damascène (660)	205
Phénicie Côtière (661-689) : généralités (661), Arados (662), Byblos (663), Bèrytos (664- 669), Sidon (670-678), Tyr (679-683), Ptolémaïs (684-689)	207
Palestine : généralités (690-702)	215
Palestine I (703-770) : Dôra (703), Césarée (704-718), Apollonia-Sôzousa (719), Joppè (720-722), Diospolis (723), Iamnia (724), Ascalon (725-727), Gaza (728-731), Birsama (732-733), Mont Garizim (734), Sébastè (735-736), Jérusalem (737-744), environs de Jérusalem (745-760), Hérodion (761-762), Éleuthéropolis (763-770)	219
Palestine II (771-793) : Gaule de Lycaonie (771-772), Tibériade (773), Gadara (774-780), Scytho- polis (781-787), Sepphoris-Diocésarée (788-793)	239
Palestine III (794-826) : Négev, provenances diverses (794-798), Bersabée (799-802), Iethira (803-804), Élousa (805), Rehovot (806), Mampsis (807-808), Oboda (809), Tel Kerioth (810), Zoara (811), Deir 'Ain 'Abata (812), Khirbet edh-Dharih (813-814), Pétra (815-818), Sinaï (819-826)	250
Palestine et Arabie : généralités (827-834)	259
Arabie (835-916) : corpus (835), généralités (836-840), provenances indéterminées (841- 842), Hauran, généralités (843-846), Zorava (847), Busr al-Hariri (848), Cheikh Miskîn (849), Maximianopolis (850-851), Kanatha (852-853), Soada (854), Adraha (855-856), Bostra (857-861), territoire de Bostra (862-868) [al Husn (862), Khirbat Sa'ad (863), Kh. Samra (864), Mafraq (865), Qasr el-Hallabat (866-868)], région d'Irbid (869-870), Gérasa (871-877), Philadelphie (878-882), Mèdaba (883-891), territoire de Mèdaba (892-916) [Mont Nébo (892-898), Massuh (899), Beelmaous (Ma'in) (900-901), Macherous (Mekawer) (902), Mefaa (Um er-Rasas) (903-915), Nitr (916)]	263
Péninsule arabique (917-918)	285

VI. DIOCÈSE D'ÉGYPTE (919-1000)

Généralités (919-922)	287
Musées et collections (923-934)	288
De la Palestine au Delta (935-939) : Sheikh Zuweid (935-937), Ostrakinè (938), Péluse (939)	290
Basse-Égypte (940-949) : Alexandrie (940-945), Kellia (946-947), Maréote (948-949)	291
Moyenne-Égypte (950-961) : Babylone [Vieux Caire] (950-951), Arsinoïte [Fayoum] (952-955), Akôris (956-957), Antinooupolis (958-960), Hermoupolis Magna (961)	293
Haute-Égypte (962-985) : Aphrodite (962), Panopolis (963-965), Thèbes (966-972), Hermonthis (973-975), Latopolis (976-977), Apollonopolis [Edfou] (978), Syène (979-983), Éléphantine (984-985)	296
Désert occidental (986-993) : Kysis [Douch] (986), Bagawat [Khargeh] (987-989), Mounèsis [Chams el-Din] (990-992), Ouadi Menih (993)	300
Désert oriental (994-997) : Abu Sha'ar (994-995), mons Porphyrites (996), Ouadi Lahma (997)	301
Libye Pentapole [Cyrénaïque] (998-1000)	302

VII. PROVINCES D'OCCIDENT (1001-1088)

Corpus (1001)	303
Italie : généralités (1002-1005), corpus (1006-1007)	304
Italie du Nord (1008-1016) : Bobbio (1008), Milan (1009), Monza (1010), Vicence (1011), Concordia (1012), Aquilée (1013-1016)	307
Italie centrale (1017-1020) : Florence (1017), Spolète (1018), Pesaro (1019), Orbetello (1020)	310
Rome (1021-1040), Ostie (1041)	311
Italie méridionale (1042-1056) : Naples (1042-1043), Pouilles [Trani, Bari, Monopoli] (1044-1046), Terre d'Otrante (1047-1050), Gallipoli (1051-1053), Tarente (1054), Calabre (1055), Italie méridionale et Sicile (1056)	317
Sicile (1057-1075) : généralités (1057-1065), Sicile orientale (1066-1067), Catane (1068-1069), Syracuse (1070-1071), Noto (1072-1073), Ispica (1074), Comiso (1075)	320
Sardaigne : corpus (1076), Cagliari (1077), Porto Torres (1078)	326
Gaule : Vienne (1079)	327
Espagne : Carthagène (1080-1081)	327
Lusitanie : Myrtilis (1082-1083), Emerita (1084), Tavira (1085)	327
Afrique : Carthage (1086), Hippone (1087), Kairouan (1088)	329

VIII. INSCRIPTIONS NON LAPIDAIRES (1089-1153)

Catalogues d'expositions (1089-1092)	331
Argenterie et objets métalliques (1093-1126)	332
Amulettes (1127-1130)	341
Poids de métal et poids de verre (1131-1138)	342
Lampes (1139), verres (1140), camées (1141)	344
Icônes (1142-1145), ivoires (1146-1147)	345
Textiles (1148-1153)	346

IX. ÉTUDES THÉMATIQUES (1154-1205)

Généralités (1154-1160)	349
Voyageurs et épigraphistes (1161-1163)	350
Chronologie (1164-1166)	351
Droit (1167-1172)	352
Paléographie (1173-1175)	355
Prosopographie (1176-1181)	356
Architecture et urbanisme (1182-1184)	358
Statues et portraits honorifiques (1185-1186)	359
Évergétisme privé (1187-1188)	360
Rôle des évêques (1189-1190)	360
Citations bibliques (1191-1193)	361
Judaïsme (1194-1196)	362
Origines chrétiennes (1197)	362
Arianisme et orthodoxie (1198)	363
Formules et vocabulaire funéraires (1199-1204)	363
Épigrammes médiévales (1205-1206)	366
 CONCORDANCE	 369
 INDEX DES AUTEURS	 377
INDEX DES MOTS GRECS	385
INDEX GÉNÉRAL	403
 Carte I. Illyricum oriental et diocèse de Thrace	 40
Carte II. Asie Mineure (diocèses d'Asie, du Pont et d'Orient)	128
Carte III. Diocèse d'Orient	204